

Réfrigérateur / Refrigerator

ERTL85 55hib1



Aide à la réparation / After-sales solutions

8011645

Contenu / Table of content

- Mise en garde / *Warning*
- Outils nécessaires / *Necessary Tools*
- Vue éclatée / *Exploded view*
- Liste des pièces détachées / *Spare parts list*
- Codes erreurs / *Errors codes*
- Schémas électriques et électroniques / *Electric and electronic diagrams*
- Autoréparation / *Self repair*
- Tutoriel de démontage / *Disassembly Tutorial*
- Informations complémentaires / *Further information*

Cette notice a pour but de vous donner les informations principales vous permettant d'entretenir ou de dépanner votre appareil.

Des consignes de sécurité complètent les consignes d'installation et d'utilisation que vous retrouvez dans la notice d'utilisation de votre appareil.

Mises en garde

Pour votre sécurité, nous recommandons de confier les réparations et l'entretien exclusivement à des professionnels qualifiés tout au long de la vie de votre appareil. Pendant la période de garantie de votre appareil, confiez l'entretien ou les réparations à un personnel qualifié et autorisé.

Tout démontage ou dommage au produit causé par une tentative de réparation du produit par une personne non agréée pourra engendrer une exclusion de garantie si le lien entre la tentative d'auto réparation et le dysfonctionnement rencontré est établi.

En cas de réparation du produit effectuée par une personne non agréée, ou par l'utilisateur lui-même, Sourcing & Création ne peut être tenu responsable de tout dommage causé au produit, ou de toute blessure, dans la mesure où ils sont liés à une maladresse de l'utilisateur ou au non-respect par ce dernier des consignes de réparation du produit.

L'utilisateur peut procéder à l'échange par lui-même des accessoires de son produit.

Les réparations et tentatives de réparation par l'utilisateur pour les pièces ne figurant pas dans cette liste et/ou ne suivant pas les instructions de sécurité, pourraient donner lieu à des problèmes de sécurité non imputables à Sourcing & Création.

En outre, pour garantir la sécurité du produit et de l'utilisateur, la réparation doit être effectuée en suivant les instructions de sécurité mentionnées ci-après.

Les informations et aides / tutoriels proposés dans ce document sont des principes généraux qui ne remplacent en aucune façon la qualification d'un professionnel, et ne peuvent donner lieu à des réclamations suite à l'utilisation de ces consignes.

Il est donc fortement recommandé aux utilisateurs de s'adresser à des réparateurs professionnels autorisés ou agréés. Au contraire, des tentatives de réparation de la part des utilisateurs peuvent causer des problèmes de sécurité et endommager le produit, provoquer un incendie, une inondation, une électrocution et/ou des blessures corporelles graves.

The purpose of this manual is to give you the main information allowing you to maintain or troubleshoot your device.

Safety instructions supplement the installation and use instructions that you find in the manual for your device.

Warning

For your safety, we recommend that repairs and maintenance be carried out exclusively by qualified professionals throughout the life of your device. During the warranty period of your device, entrust maintenance or repairs to qualified and authorized personnel.

Any disassembly or damage to the product caused by an attempt to repair the product by an unauthorized person may result in an exclusion of warranty if the link between the attempted self-repair and the malfunction encountered is established.











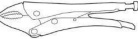




In the event of repair of the product carried out by an unauthorized person, or by the user himself, Sourcing & Création cannot be held responsible for any damage caused to the product, or any injury, insofar as they are related to clumsiness on the part of the user or non-compliance by the latter with the product repair instructions

The user can carry out a repair by himself on the accessory parts concerning his product.

Repairs and attempted repairs by the user for parts other than accessories and/or not following the safety instructions, could give rise to safety problems not attributable to Sourcing & Création. In addition, to ensure the safety of the product and the user, the repair must be carried out by following the safety instructions mentioned below.

It is therefore strongly recommended that users refrain from attempting to carry out repairs with non-accessory parts, by contacting authorized or approved professional repairers in this case. On the contrary, such attempts by users may cause safety issues and damage the product, cause fire, flood, electric shock and serious personal injury.

Outils / Tools

Type d'outil / Tool type	Illustration / Drawing	Spécificité / Specificity (Normes et autres/Standards and others)	Commentaire / Remark
Paire de gants anti-coupures Pair of cut resistant gloves		EN388 – EN420 ISO 13997	Indispensable / essential
Lunettes de protection Protective glasses		EN166	Optionnel / Optional
Jeu de tournevis à tête fendue, à empreinte cruciforme, à empreinte pozidriv, à empreinte torx Screwdriver Set Slotted, Phillips Head, Pozidriv Drive, Torx Drive		ISO 2380, ISO 8764, ISO 10664 Mention VDE*	Indispensable / essential
Jeu de clés pour vis à 6 pans creux et torx Set of keys for hexagon socket and torx screws		ISO 2936	Indispensable / essential
Jeu de clés mixtes de 8 à 19 (8-10-11-12-13-14-16-17-18-19) Set of combination wrenches 8 to 19 (8-10-11-12-13-14-16-17-18-19)		ISO 7738	Indispensable / essential
Jeu de clés à pipe de 8 à 19 (8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19) Pipe wrench set from 8 to 19 (8-10-11-12-13-14-16-17-18-19)		ISO 2236	Indispensable / essential
Pince universelle Universal pliers		ISO 5746 Mention VDE*	Indispensable / essential
Pince à bec demi-rond Half-round nose pliers		ISO 5745 Mention VDE*	Indispensable / essential
Pince coupante diagonale Diagonal cutters		ISO 5749 Mention VDE*	Optionnel / Optional
Pince multiprise Multigrip pliers		ISO 8976 Mention VDE*	Indispensable / essential
Pince étau Vise grips		Longueur 250MM Length 250MM	Optionnel / Optional
Pince universelle pour dénuder et sertir Universal stripping pliers and crimp			Optionnel / Optional
Levier Pry tool		Plastique glissant, rigide et dur Slippery, rigid and hard plastic	Optionnel / Optional
Multimètre Multimeter		Fonctions mesurées : Courant / tension AC-DC, ampérage, résistance, continuité Measured functions : AC-DC current, voltage, amperage, resistance, continuity	Optionnel / Optional
Loupe Magnifying glass			Optionnel / Optional

* La mention VDE indique que l'outil est totalement isolé et qu'il a été soumis au test diélectrique à 10.000 V. Utilisation : travaux sous tension allant jusqu'à 1000V.

The VDE mention indicates that the tool is fully insulated and that it has been subjected to the dielectric test at 10.000V . Use : work under voltage up to 1000V.

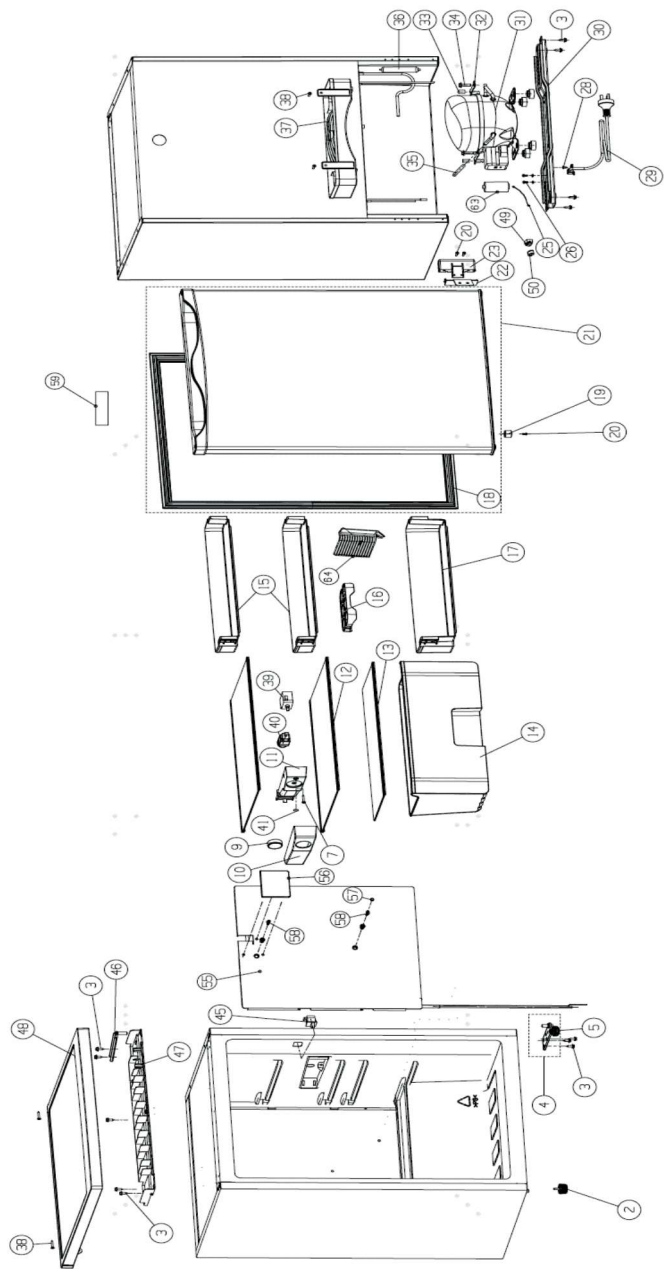
Conseils / Advice

Pour toutes réparations, il est conseillé de poser l'appareil sur une surface plane et propre.

For all repairs, it is advisable to place the device on a flat and clean surface.

Vue éclatée / Exploded view

BC-131



Liste des pièces détachées / Spare parts list

N° VUE	REFERENCE	DESIGNATION (FR)	DESIGNATION (ENG)	CODE
2	9001346	PIED AJUSTABLE LONG	Ajustable bottom feet part	1056879
3	9024600	VIS ST4.8x16	Special flange self-tapping screw ST4.8X16	1099022
4	9012457	CHARNIERE INFERIEURE	Lower hinge part	1861483
5	9001349	PIED AJUSTABLE COURT	Ajustable bottom feet part	1056881
7	9015584	VIS TETE CYLINDRIQUE CRUCIFORME	Self-tapping screw ST4.2x25	1099068
9	9004798	BOUTON THERMOSTAT	Thermostat knob-drawing	1648548
10	9004799	COUVERCLE (LAMPE)	Light cover	1648550
11	9012459	BOITIER (THERMOSTAT)	Controller box	1648549
12	9004800	CLAYETTE SUPERIEURE	shelf part	1649619
13	9004801	COUVERCLE (BAC A LEGUMES)	crisper box cover part	1649622
14	9004802	BAC A LEGUMES	Crisper drawer	1650391
15	9016680	BALCONNET SUPERIEUR	Upper shelf	1649624
16	9014134	BAC A OEUFS	Egg tray	2197006
17	9013445	BALCONNET INFERIEUR	Lower shelf	1649623
19	9004805	BUTEE	Support block for door frame	1881827
20	9016745	VIS ST4.2X13	Self-tapping screw ST4.2x13	1099042
21	9027918	PORTE (REFRIGERATEUR) BLANCHE	Refrigerator door	1878018
18	9004790	JOINT (PORTE CONGELATEUR)	Gasket part	1859804
22	9023041	COUVERCLE (BOITIER CONNECTION)	Junction box cover	1481511
23	9023042	BOITIER CONNECTION	Junction box	1476879
25	9000375	MISE A LA TERRE (COMPRESSEUR)	Compressor grounding wire	1407418
26	9022196	VIS MISE A LA TERRE M4X8	Screw	1091420
28	9023044	VIS ST4.2X9.5	Self-tapping screw ST4.2x9.5	1099076
29	9023052	CABLE ALIMENTATION	Power line	1111142
30	9012467	TRAVERSE (COMPRESSEUR)	Compressor base part	1649727
31	9027919	COMPRESSEUR jiaxipera MG1050Y	Compressor part	2311190
49	9011094	RELAIS (COMPRESSEUR) QP2-15	starter	1512634
50	9027920	KLIXON PTC (COMPRESSEUR)	Compressor overload protector	1432223
63	9011096	CONDENSATEUR (COMPRESSEUR) 4UF 450V	compressor running capacitor	1091664
32	9015274	PLAQUE FIXATION (COMPRESSEUR)	Platen	2232587
33	9012174	DOUILLE	Steel sleeve	1566176
34	9023055	VIS M6X25	Fastening components M6x25	1118349
35	9012155	TUBE	Rrocess tube	1639201
36	9020869	DESHYDRATEUR	Dry filter	1091959
37	9004808	BAC RECUPERATEUR	Evaporating dish	1422666
38	NR	Non référencé / Not reeferenced	Self-tapping screw ST4.2x25	1111722
39	9027921	THERMOSTAT WDFE15A-L	Thermostat	1870182
40	9004810	LAMPE LED	LED light	1867944
41	9000418	CACHE VIS (POIGNEE) BLANC	handle cover	1118834
45	9002780	INTERRUPTEUR (PORTE)	Door switch	1092783
46	9004794	CHARNIERE SUPERIEURE	Upper hinge part	1649731
47	9012821	SUPPORT (TOP BLANC)	Front decorative plate of top cover	1649734
48	9004812	TOP BLANC	Top cover	1860489
55	9012458	PLAQUE (EVAPORATEUR)	Inflation evaporator part	1652745
56	9027922	CACHE TROU (PLAQUE EVAPORATEUR)	Cabinet hole cover plate	1654224
57	9003192	CACHE VIS (CHARNIERE CENTRALE)	Screw hole cover	1065602
58	NR	Non référencé / Not reeferenced	Self-tapping screw ST4.2x25	1865067
59	9018994	LOGO	logo	4174662
64	9004813	SUPPORT BOUTEILLES	Bottles block stripe	1457141

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Codes erreurs / Errors codes (et/ou and/or) Résolutions des problèmes / Troubleshooting

Guide de dépannage

Dysfonctionnements

En cas de dysfonctionnement de l'appareil, la cause peut être un problème mineur que vous pouvez résoudre en suivant les instructions ci-dessous. Avant de contacter un technicien, effectuez les vérifications suivantes :

Problèmes	Causes possibles	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	La fiche n'est pas branchée ou est mal branchée.	Débranchez la fiche (le cas échéant), puis branchez à nouveau l'appareil sur la prise secteur.
	Un fusible a sauté ou est défectueux.	Vérifiez le fusible et remplacez-le si nécessaire.
	La prise électrique est défectueuse.	La réparation de la prise électrique doit être effectuée par un électricien.

Problèmes	Causes possibles	Solutions
L'appareil est trop froid.	La température réglée est trop froide.	Tournez le bouton du thermostat sur un réglage correspondant à une température plus chaude. Contrôlez la température au bout de 12 heures pour vérifier qu'elle n'est plus trop froide, mais aussi que le réfrigérateur n'est pas devenu trop chaud. Ajustez à nouveau la température si nécessaire.
L'appareil ne refroidit pas assez. Les aliments sont trop chauds.	La température n'est pas réglée correctement.	Veillez vous reporter au chapitre « Réglage de la température ».
	La porte est restée ouverte trop longtemps.	N'ouvrez pas la porte plus longtemps que nécessaire.
	Une grande quantité d'aliments chauds a été placée dans l'appareil au cours des dernières 24 heures.	Réglez temporairement le bouton du thermostat sur une température plus basse. Ne remplissez pas l'appareil de manière excessive.
	L'appareil se trouve à proximité d'une source de chaleur.	Reportez-vous au chapitre « Lieu d'installation ».
La lampe LED ne fonctionne pas.	L'ampoule est défectueuse.	Contactez un technicien pour remplacer l'ampoule.
Il y a une importante accumulation de givre.	La porte n'a pas été fermée correctement.	Assurez-vous que la porte de l'appareil est toujours bien fermée.
	Le joint de la porte est mal placé ou endommagé.	Vérifiez que le joint de la porte n'est pas endommagé et qu'il est correctement scellé. S'il est endommagé, contactez votre service après-vente pour obtenir un joint de remplacement. Si le joint est mal positionné, chauffez-le à l'aide d'un sèche-cheveux, puis redonnez-lui sa forme d'origine.

Problèmes	Causes possibles	Solutions
Il y a des bruits inhabituels.	L'appareil est placé trop près d'un mur ou d'autres objets.	Déplacez l'appareil pour garantir une ventilation suffisante sur tous ses côtés. Reportez-vous au chapitre « Ventilation suffisante ».
	Certains bruits sont caractéristiques des appareils de réfrigération.	Reportez-vous au chapitre « Bruits pendant l'utilisation ».
Le compresseur fonctionne sur une longue période.	Une température ambiante élevée entraîne le fonctionnement en continu du compresseur.	Cela est normal.
	Une quantité excessive d'aliments ou des aliments trop chauds ont été placés dans l'appareil en même temps.	Ne placez pas trop d'aliments dans le réfrigérateur et attendez qu'il ait refroidi.
	La porte est fréquemment ouverte.	N'ouvrez pas la porte plus longtemps que nécessaire.
Le compresseur ne se met pas immédiatement à fonctionner après le changement de réglage de la température.	Cela est normal. Il n'y a pas de problème.	Le compresseur se remettra à fonctionner après un certain temps.
La porte ne se ferme pas correctement.	Des aliments empêchent la fermeture de la porte ou l'appareil est trop plein.	Retirez les aliments qui bloquent la porte.
	Le joint d'étanchéité de la porte est déformé.	Chauffez le joint avec un sèche-cheveux, puis redonnez-lui sa forme d'origine.
Les parois extérieures sont chaudes.	Les parois sont chaudes en raison d'une température ambiante élevée ou d'une ventilation insuffisante autour de l'appareil.	Déplacez l'appareil pour garantir une ventilation suffisante sur tous ses côtés. Reportez-vous au chapitre « Ventilation suffisante ».
De la condensation se forme sur la surface extérieure.	L'humidité est élevée dans la pièce.	Cela est normal. Essayez la condensation à l'aide d'un chiffon sec.

Problèmes	Causes possibles	Solutions
La porte s'ouvre difficilement.	Il y a une différence de pression d'air entre l'intérieur et l'extérieur du réfrigérateur.	Patientez quelques instants, puis essayez d'ouvrir la porte lentement.
De l'eau coule au sol ou à l'intérieur du réfrigérateur, sur les clayettes ou le bac.	Le bac d'écoulement situé à l'arrière de l'appareil peut être bancal ou le tuyau de vidange situé en haut du compresseur peut être mal positionné, empêchant l'eau de s'écouler dans le réservoir. Le tuyau ou l'orifice de vidange sont aussi peut-être obstrués.	Contactez un technicien pour repositionner le bac d'écoulement et/ou le tuyau de vidange et le nettoyer. Consultez la partie « Nettoyage de l'orifice de vidange » pour découvrir comment nettoyer l'orifice de vidange.

En cas de coupure de courant

- Si la panne de courant ne dure qu'un court instant, les aliments à l'intérieur de l'appareil ne seront pas affectés.
- Cependant, n'ouvrez pas le couvercle (la température augmente beaucoup plus rapidement si le couvercle est ouvert ou si l'appareil est presque vide).
- En cas de panne plus longue, vous devez transférer les aliments réfrigérés dans un autre réfrigérateur.

Bruits pendant l'utilisation

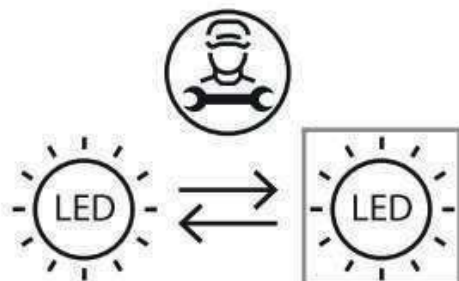
Les bruits suivants sont caractéristiques des appareils de réfrigération/congélation :

- **Cliquetis** : Le compresseur émet un cliquetis lorsqu'il se met en marche ou s'arrête.
- **Ronronnements** : Dès que le compresseur fonctionne, il émet un ronronnement.
- **Gargouillements / crachotements** : Des bruits de gargouillements et de crachotements se font entendre lorsque le réfrigérant coule à travers les tubes étroits. Même après l'arrêt du compresseur, il est possible d'entendre ces bruits pendant un court moment.

Remplacement du module LED (éclairage)

AVERTISSEMENT : N'essayez pas de remplacer le module LED vous-même ; risque de choc électrique ! Les LED ne peuvent pas être remplacées par l'utilisateur. Contactez le service après-vente de votre revendeur pour toute opération concernant l'éclairage de l'appareil.

Ce produit contient une source lumineuse exempte de classe d'efficacité énergétique. L'ampoule de ce produit ne peut être remplacée que par des ingénieurs qualifiés.



Troubleshooting guide

Malfunctions

If the appliance malfunctions, it may be due to a minor problem that you can rectify by following the instructions below. Before you contact a technician, perform the following checks:

Problems	Possible causes	Solutions
The appliance is not working	The plug is not plugged in or is incorrectly plugged in.	Remove (if necessary) and then plug the appliance back in to the mains socket.
	A fuse has blown or is defective.	Check the fuse and replace it if necessary.
	The electrical socket is defective.	Repairs to the electrical socket should be done by an electrician.
The appliance is too cold.	Temperature setting is too cold.	Turn the thermostat knob to a warmer setting. Check the temperature after 12 hours to see if it is no longer too cold but also that the fridge has not become too warm. Adjust again if necessary.

Problems	Possible causes	Solutions
The appliance does not cool down enough. The food is too warm.	The temperature is not set correctly.	Please refer to the "Setting the temperature" section.
	The door was open too long.	Do not open the door longer than necessary.
	A large amount of warm food has been placed in the appliance in the past 24 hours.	Temporarily set the thermostat knob to a cooler setting. Do not overload the inside of the appliance.
	The appliance is located near a heat source.	Refer to the "Installation location" section.
The LED light is not working.	The light bulb is defective.	Contact a technician to replace the light bulb.
There is a lot of frost building up.	The door has not been closed properly.	Make sure that the doors of the appliance are properly closed at all times.
	The door seal (gasket) is incorrectly positioned or damaged.	Check that the door seal is undamaged and sealed correctly. If damaged, contact your after-sales care for a replacement seal. If sealed incorrectly, heat the seal with a hair dryer, then reshape the deformity.
Unusual noises	The appliance is positioned too close to a wall or other objects.	Move the appliance to ensure there is sufficient ventilation on all sides. Please refer to the "Sufficient ventilation section".
	Some noises are typical for refrigeration appliances.	Please refer to the "Noises while in use" section.
The compressor is working for a long time.	High ambient temperature is causing the compressor to continually work.	This is normal.
	Too much food or too much warm food has been put in the appliance at one time.	Do not put too much food in the fridge and wait until it has cooled down.
	The door is frequently opened.	Do not open the door longer than necessary.

Problems	Possible causes	Solutions
The compressor does not start working immediately after change the temperature setting.	This is normal. There is no issue.	The compressor will resume working after a period of time.
Door does not close properly.	Food is preventing the door closing or the appliance is too full.	Remove the food that is blocking the door.
	The door seal (gasket) is deformed.	Heat the seal with a hair dryer, then reshape the deformity.
The outer walls are hot.	The ambient temperatures are hot causing the walls to heat up or there is insufficient ventilation space around the appliance.	Move the appliance to ensure there is sufficient ventilation on all sides. Please refer to the "Sufficient ventilation section".
Condensation forms on the outside.	The humidity in the room is high.	This is normal. Wipe off the condensation using a dry cloth.
The door is hard to open.	There is a difference in air pressure between the inside and outside of the fridge.	Wait a few moments and then try to open the door slowly.
Water is dripping on the floor or inside the fridge onto the shelves or drawer.	The drip tray at the back of the appliance may be uneven, or the drainpipe at the top of the compressor might be improperly positioned, preventing water from draining into the tank. The drainpipe or drain hole could also be blocked.	Contact a technician to reposition the water tray and/or reposition the drainpipe and clean it. Please refer to the "Drain hole section" for how to clean the drain hole.

if there is a power cut

- If the power outage only lasts a short time, the food inside the appliance will not be affected.
- However, do not open the door (the time it takes for the temperature to rise decreases significantly, if the door is opened or when the appliance is nearly empty).
- If the outage is going to last longer, you should transfer the refrigerated food into another fridge.

Noises while in use

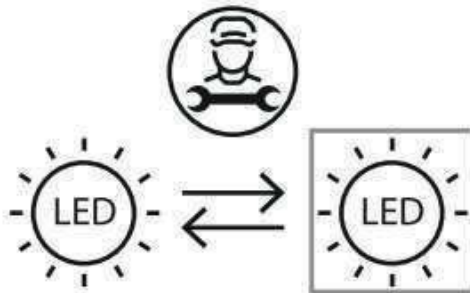
The following noises are typical of fridge/freezer type appliances:

- **Clicking:** When the compressor turns on or off, it makes a clicking sound.
- **Whirring:** As soon as the compressor is running, you hear it making a whirring sound.
- **Gurgling/spluttering:** When the refrigerant flows through the narrow tubes, gurgling and spluttering can be heard. Even after the compressor has switched off, these noises can be heard for a short time after.

Replacing the LED module (light)

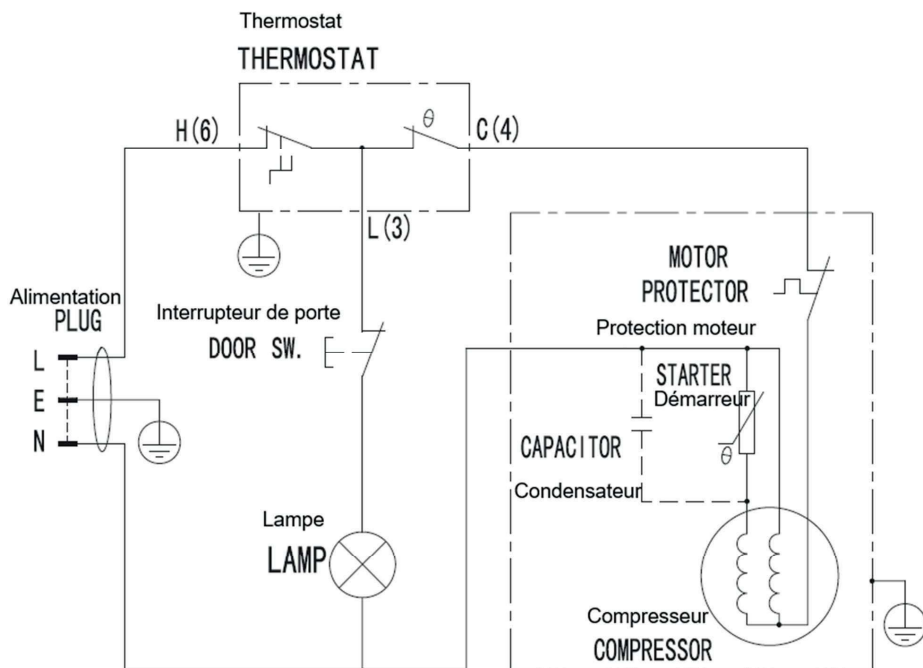
WARNING: Do not attempt to replace the LED module yourself: risk of electric shock! The LEDs cannot be replaced by the user. Contact the after-sales service of your dealer for any work that needs to be done on the light of the appliance.

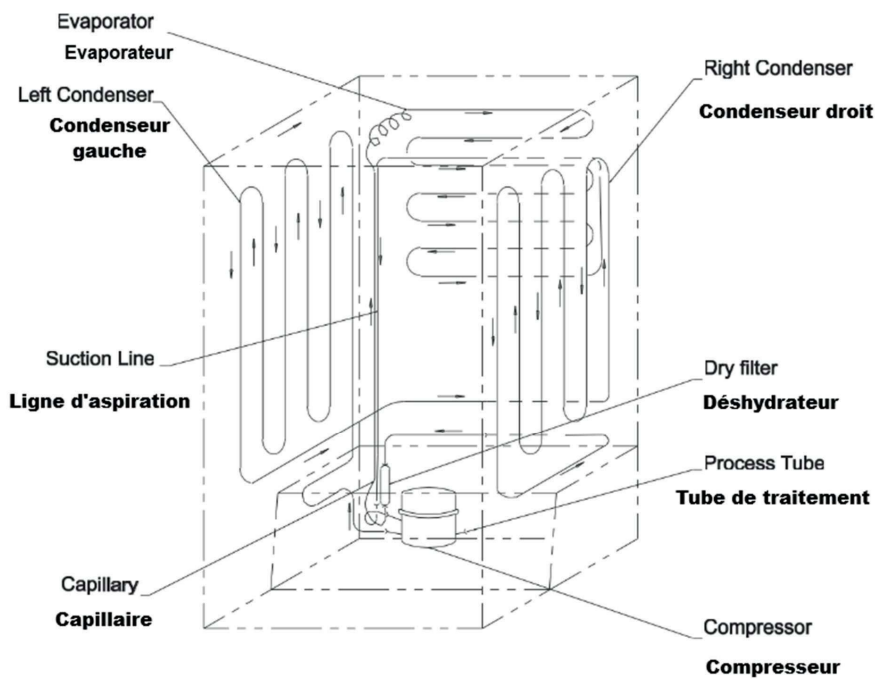
This product contains a light source exempted of energy efficiency class. The light bulb in this product is replaceable only by qualified engineers.



Schémas électriques et électroniques / Electric and electronic diagrams



Schéma électrique / Electrical diagram





Système de refroidissement / Refrigerating system

Consignes de Sécurité

	<ul style="list-style-type: none">• Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral attire l'attention de l'utilisateur sur la présence, dans le boîtier de l'appareil, d'une tension élevée, non isolée, dont l'amplitude pourrait être suffisante pour constituer un risque de décharge électrique sur les personnes.• The lightning in a triangle symbol is to warn the user of an uninsulated high voltage in the device's system that could be strong enough to pose an electric shock hazard for people.
	<ul style="list-style-type: none">• Le point d'exclamation inscrit dans un triangle équilatéral attire l'attention de l'utilisateur sur la présence de consignes de sécurité importantes de fonctionnement ou de maintenance (entretien courant) dans la notice accompagnant l'appareil.• The exclamation mark in a triangle symbol is used to draw the user's attention to key operational or maintenance (routine maintenance) safety instructions in the instructions accompanying the appliance.

- Travaillez dans un environnement dégagé et éloigné de toutes substances inflammables ou explosives à proximité de votre appareil.
- Ne manipulez pas l'appareil ou le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- Portez un équipement de protection (gants, lunettes de sécurité, etc.) pour prévenir les blessures et les chocs électriques pendant l'entretien, le démontage ou la réparation de votre appareil.



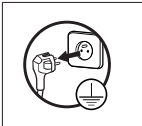
Avant toute intervention d'entretien, de démontage ou de réparation : Débranchez les prises d'alimentation CA et/ou CC de votre prise secteur.

- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour le débrancher mais toujours au niveau de la fiche.
- Si le câble d'alimentation de votre appareil est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger. Ne mettez jamais l'appareil en marche si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé(e).
- Si le tuyau d'alimentation ou d'évacuation d'eau (**uniquement pour un appareil nécessitant une alimentation et évacuation en eau**) est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque d'inondation. Ne mettez jamais l'appareil en marche si le tuyau d'alimentation ou d'évacuation d'eau est endommagé.

- Entretien: retirez les poussières ou tout corps étranger dans le produit, les câbles et les raccords.
- Si vous devez coucher votre produit, posez-le délicatement et uniquement sur le côté ou sur la face arrière en utilisant une protection au sol.
- Lorsqu'une ou des pièces doivent être changées, assurez-vous que le technicien a utilisé des pièces de rechange d'origine ou comportant les mêmes caractéristiques et les mêmes performances que celles-ci.
- Une pièce de remplacement qui ne possède pas les mêmes caractéristiques de sécurité que la pièce de remplacement recommandée peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou présenter d'autres dangers.
- Réinstallez les éléments démontés à leur emplacement d'origine. Vérifiez toujours que les vis, les composants et le câblage ont été correctement réinstallés.
- Assurez-vous que l'espace autour des pièces entretenues ou échangées n'a subi aucun dommage.
- Si vous utilisez un instrument de mesure, raccordez toujours un fil de terre de l'instrument de test à la mise à la terre du châssis de l'instrument avant de relier le fil positif ; retirez toujours le fil de terre de l'instrument en dernier.

Safety instructions

- Work in an open environment away from any flammable or explosive substances near your device.
- Do not handle the appliance or the power cord with wet hands.
- Wear protective equipment (gloves, safety glasses, etc.) to prevent injury and electric shock during maintenance, disassembly or repair of your device.



**Before any maintenance, disassembly or repair work:
Disconnect the AC and / or DC power plugs from your outlet.**

- Never pull on the power cord to disconnect it, always at the plug.
- If the power cable of your appliance is damaged, it must be replaced by your dealer, its after-sales service or a similarly qualified person in order to avoid any danger. Never start the product if the power cord or plug is damaged.
- If the water supply or drain hose (**only for an appliance requiring water supply and drain**) is damaged, it must be replaced by your dealer, his after-sales service or a similarly qualified person in order to avoid any risk of flooding. Never switch on the appliance if the water supply or drain hose is damaged.
- Remove dust or any foreign object in the product, cables and connections.

- If you need to lay your product down, lay it down gently and only on its side or back side using floor protection.
- When one or more parts must be changed, make sure that the technician has used spare parts that are original or have the same characteristics and performance as these.
- A replacement part that does not have the same safety characteristics as the recommended replacement part may provide electric shock, fire and / or other hazards.
- Reinstall the removed items in their original locations. Check that the components have always been correctly reinstalled.
- Make sure that the space around the serviced or exchanged parts has not been damaged.
- If you are using a measuring instrument, always connect a test instrument ground wire to the instrument chassis ground before connecting the positive wire; Always remove the ground wire from the measuring instrument last.

Nettoyage et entretien



Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
Nous vous recommandons de nettoyer et de désinfecter régulièrement votre appareil.

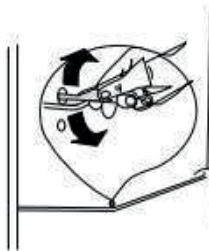
ATTENTION : Laissez au moins 5 minutes entre l'arrêt et la remise en marche de l'appareil car des redémarrages fréquents peuvent endommager le compresseur.

Nettoyage

1. Retirez les aliments frais du réfrigérateur. Emballez-les et stockez-les dans un endroit frais.
 2. Nettoyez l'appareil et les accessoires à l'intérieur avec une éponge douce (non abrasive) trempée dans une solution de bicarbonate de soude et d'eau chaude. Retirez les balconnets de porte. N'oubliez pas de nettoyer le joint de porte.
 3. Après le nettoyage, rincez les pièces à l'eau claire et séchez-les bien avec un chiffon doux.
 4. Une fois que tout est sec, remontez toutes les pièces de l'appareil.
 5. Dépoussiérez régulièrement le condenseur situé à l'arrière du réfrigérateur à l'aide d'une brosse douce.
- N'utilisez jamais de nettoyeur vapeur pour nettoyer l'appareil. L'humidité produite pourrait s'accumuler sur les composants électriques et présenter un risque d'électrocution pour les utilisateurs ! La vapeur chaude pourrait également endommager les pièces en plastique.
 - Veillez à ce que de l'eau ne pénètre pas dans le boîtier de l'éclairage et dans les autres composants électriques.
 - Inspectez régulièrement les joints d'étanchéité de la porte pour vous assurer qu'ils sont propres et exempts de particules alimentaires. Les joints de la porte doivent rester propres en permanence. Nettoyez-les à l'eau chaude et séchez-les bien.
 - N'utilisez jamais de produits abrasifs ou caustiques, ni d'éponges à récurer pour nettoyer l'intérieur ou l'extérieur de votre appareil.
 - Ne nettoyez pas les clayettes en verre avec de l'eau chaude si elles sont froides. Il existe un risque que le verre se brise à cause du changement brutal de température, ce qui pourrait entraîner des blessures et des dommages sérieux.
 - **IMPORTANT** : Ne placez jamais de récipients ouverts contenant de l'huile ou des plats huileux dans le réfrigérateur, car les substances grasses peuvent endommager ses surfaces en plastique. Si vous renversez ou éclaboussez de l'huile sur les surfaces en plastique, nettoyez-les et lavez immédiatement les parties affectées à l'eau chaude.

Nettoyage de l'orifice de vidange

Pour éviter que l'eau de dégivrage ne déborde dans le réfrigérateur, nettoyez régulièrement l'orifice de vidange à l'arrière du réfrigérateur. Insérez un chiffon doux dans l'orifice de vidange pour absorber et éliminer l'excédent d'eau.



En cas d'absence ou de non-utilisation prolongée

- Tournez le bouton du thermostat sur **0**, puis éteignez l'appareil.
- Débranchez l'appareil, videz-le, dégivrez-le et nettoyez-le.
- Laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures et de mauvaises odeurs.

Cleaning and maintenance



Unplug the appliance before you clean it.
We recommend that you regularly clean and disinfect your appliance.

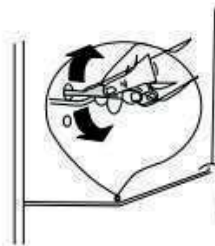
CAUTION: Allow at least 5 minutes between turning the appliance off and turning it on again as frequent restarting may damage the compressor.

Cleaning

1. Remove the fresh food from the fridge. Wrap it up and store it in a cool place.
 2. Clean the appliance and accessories inside with a soft (non-abrasive) sponge dipped in a solution of bicarbonate of soda and warm water. Remove the door shelves. Do not forget to clean the door seal (gasket).
 3. After cleaning, rinse with clean water and dry the parts thoroughly with a soft cloth.
 4. Once everything is dry, reassemble the appliance.
 5. Regularly remove dust from the condenser at the back of the fridge with a soft brush.
- Never clean the appliance with a steam cleaner. The moisture generated can accumulate on the electrical components and can expose users to the risk of an electric shock! Hot steam can also damage parts made with plastic.
 - Take care not to get water inside the light housing and other electrical components.
 - Regularly inspect the doors seals (gaskets) to ensure they are clean and free of food particles. The door seals must be kept clean at all times. Clean them with hot water and dry them well.
 - Never use abrasive or caustic products, or sponges with scouring pads to clean the inside or outside of your appliance.
 - Do not use hot water to clean the glass shelves if they are cold. There is a risk that the glass will shatter because of the sudden change in temperature which could cause injury and serious damage.
 - **IMPORTANT:** Never put oil or oily dishes in the fridge in open containers as the fatty substances can damage the plastic surfaces of the fridge. If you spill or splash oil on the plastic surfaces, clean it up and immediately wash the affected parts with hot water.

Drain hole cleaning

To avoid defrosted water overflowing into the fridge, periodically clean the drain hole at the back of the fridge. Use a soft cloth and insert into the drain hole to soak up and remove excess water.



In case of prolonged absence or non-use

- Turn the thermostat knob to **0**, then turn off the appliance.
- Unplug, empty, defrost and clean the appliance.
- Leave the doors open to prevent mould and bad smells from forming.

Démontage des pièces détachées / Dismantling the spare parts

Avant toute intervention sur votre appareil, appliquez les instructions ci-dessous.
Before any intervention on your device, follow the instructions below

Débranchez la prise ou l'adaptateur d'alimentation, de la prise secteur.
Unplug your device's power or adapter, of the electrical socket.

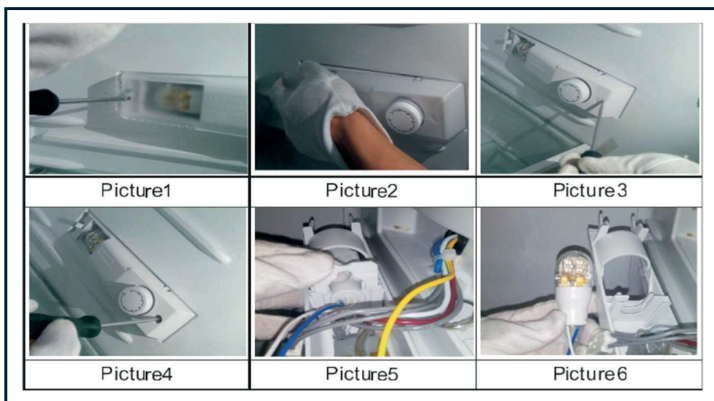


Retrait de la lampe

1. Débranchez l'appareil.
2. À l'aide d'un tournevis, faites levier sur le cache de l'ampoule au niveau de la boucle (voir image 1).
3. Retirez le cache de l'ampoule (voir image 2).
4. À l'aide d'un tournevis, faites levier sur le cache-vis (voir image 3).
5. Retirez la vis à l'aide d'un tournevis (voir image 4).
6. Retirez le boîtier de commande et le bloc de fixation des douilles (voir image 5).
7. Retirez l'ampoule et débranchez les bornes (voir image 6).

Removing the Light

1. *Unplug the appliance*
2. *Pry up the light cover by screwdriver at the bucle, as picture 1.*
3. *Remove the light cover, as picture 2.*
4. *Pry up the screw cover by screwdriver, as picture 3.*
5. *Remove the screw by screwdriver, as picture 4.*
6. *Take out yhe controller box and remove the lampholders fixed block, as picture 5.*
7. *Take out the light and unplug the terminals, as picture 6.*

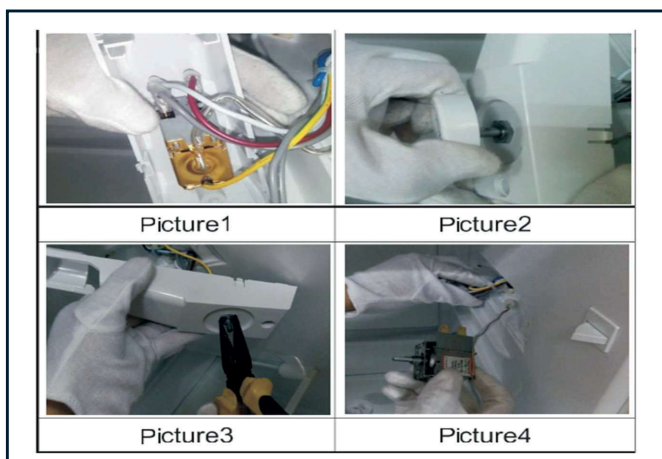


Retrait du thermostat

1. Débranchez l'appareil.
2. Retirez le boîtier de commande (voir « Retrait du voyant »).
3. Débranchez les bornes du thermostat (voir image 1).
4. Retirez le bouton du thermostat (voir image 2).
5. Retirez l'écrou du thermostat à l'aide d'une pince (voir image 3).
6. Retirez le thermostat du tube de température (voir image 4).

Removing the thermostat

1. *Unplug the appliance*
2. *Remove the the controler box refer to "remove the light".*
3. *Unplug the terminals of the thermostat, as picture 1.*
4. *Remove the thermostat knob, as picture 2.*
5. *Remove the nut of thermostat by plier, as picture 3.*
6. *Pull out the thermostat from temperature catheter, as picture 4.*

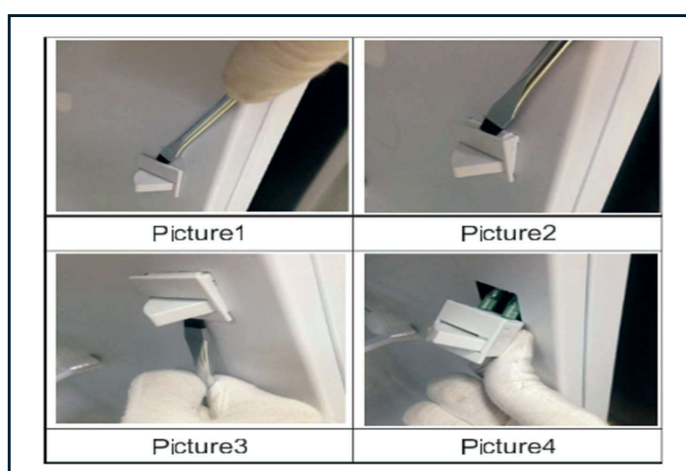


Retrait du contacteur de porte

1. Débranchez l'appareil.
2. Insérez le tournevis dans l'espace entre le contacteur de porte et le boîtier par le haut, comme illustré sur l'image 1.
3. Débranchez les bornes du thermostat, comme illustré sur l'image 1.
4. Soulevez également le contacteur de porte par le dessous, comme illustré sur l'image 3.
5. Maintenez le contacteur de porte et tirez-le pour le retirer, comme illustré sur l'image 4.

Removing the door switch

1. *Unplug the appliance*
2. *Insert the screwdriver into the gap between door switch and cabinet from upside, as picture 1.*
3. *Unplug the terminals of the thermostat, as picture 1.*
4. *Pry up the door switch from underneath too, as picture 3.*
5. *Hold the door switch and pull it out, as picture 4.*



Inversion du sens d'ouverture de la porte




Vous pouvez inverser le sens d'ouverture de la porte de votre congélateur. Pour ce faire, suivez les étapes ci-dessous. La procédure d'inversion du sens d'ouverture de la porte nécessite deux personnes.

Remarque : Conservez toutes les pièces que vous retirez afin de remonter la porte.

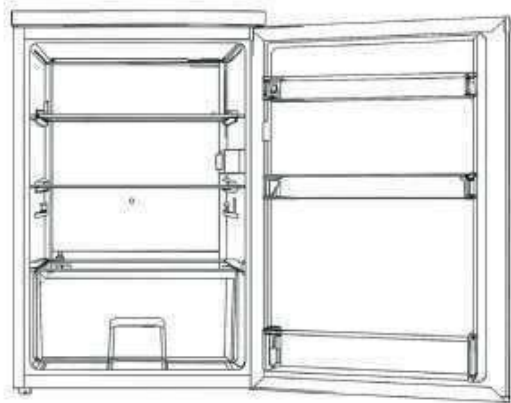


Débranchez l'appareil de la prise électrique lors de l'inversion du sens d'ouverture de la porte.

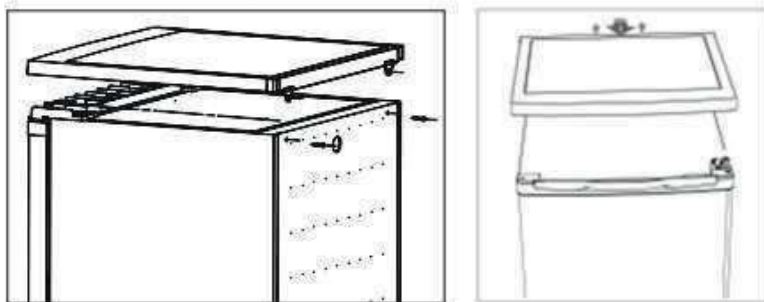
Outils nécessaires :

		
Clé à douille de 8 mm et 10 mm ou clé à molette	Tournevis cruciforme	Tournevis plat à bout fin

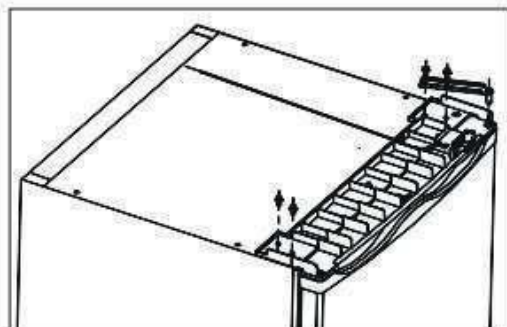
1. Ouvrez la porte et retirez tous les balconnets de porte et le bac pour éviter de les endommager.



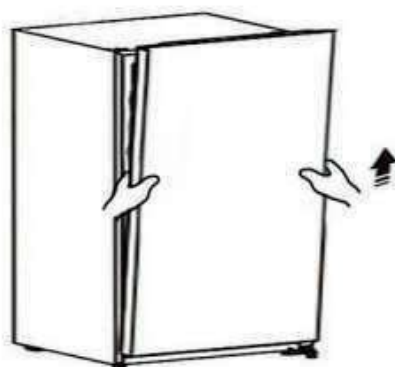
2. Retirez les **deux vis** à l'arrière du **panneau supérieur**. Soulevez le panneau supérieur et placez-le sur une surface souple pour éviter de le rayer.



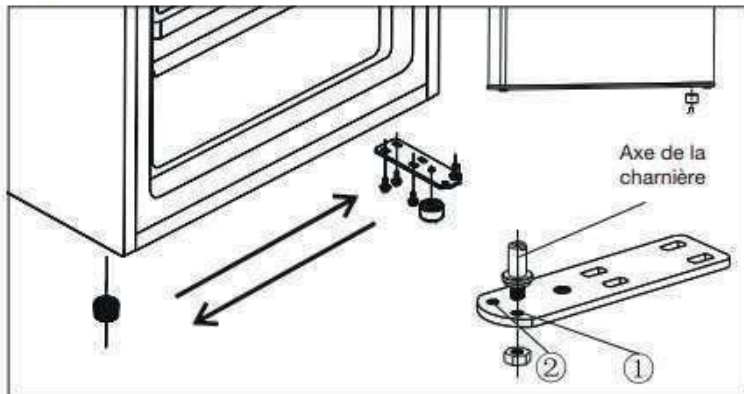
3. Retirez les **deux vis** du **support de la charnière supérieure de droite** et desserrez les **deux vis de gauche**. Soulevez ensuite le support de la charnière pour le retirer.



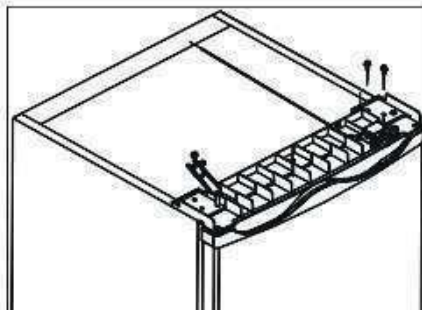
4. Retirez la **porte** en la soulevant. Placez-la sur une surface souple pour éviter de la rayer.



5. Couchez délicatement le réfrigérateur sur le dos avec l'aide d'une autre personne. Veillez à ce qu'il repose sur une surface souple et rembourrée afin que l'arrière du réfrigérateur soit protégé.
6. Dévissez et retirez les **deux pieds réglables** situés sous le réfrigérateur.
 Dévissez et retirez le **support de la charnière inférieure**.
 Retirez la **vis de base** de la **tige de la charnière**.
 Retirez la **tige de la charnière** du **support de la charnière inférieure**, puis placez la **tige de la charnière** dans le trou adjacent (de la position ① à la position ②) sur le **support de la charnière inférieure**.
 Remettez la **vis de base** en place au bas de la **tige de la charnière**.
 Fixez le **support de la charnière** en **bas à gauche** du réfrigérateur en veillant à ce que la **tige de la charnière** soit fermement serrée.
 Remettez les **deux pieds réglables** en place en les vissant.
 Tournez le **butoir en caoutchouc** pour le retirer du côté gauche et installez-le du côté droit.



7. Remettez la porte en place. Insérez la **tige de la charnière inférieure** dans la douille (trou en renforcement) de la porte. Assurez-vous que la porte est bien alignée horizontalement et verticalement, de sorte que les joints soient correctement placés sur l'appareil avant de fixer le support de charnière supérieure. Placez le **support de la charnière supérieure** en **haut à gauche** du réfrigérateur et fixez-le avec **deux vis**. Serrez les **deux autres vis** dans les fentes ducôté droit.



8. Remettez le **panneau supérieur** en place et fixez-le à l'aide des **deux vis**.



9. Si nécessaire, ajustez les **pieds réglables** pour que le réfrigérateur ne soit pas bancal.

Reversing the door

The side in which the door opens can be changed from the right side (as supplied) to the left side, if the installation site allows for it. Tools you will need:

1. 8mm socket driver



2. Cross-sharped screwdriver



3. Putty knife or thin-blade screwdriver



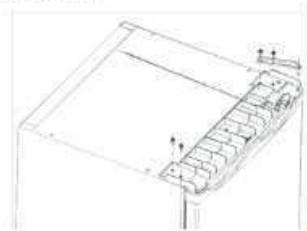
Before you begin, place the fridge on it's back in order to gain access to the base, you should rest it on soft foam packaging or similar material to avoid damaging the cooling popes at the rear of the fridge.

Reverse the door

1. stand the fridge, remove the two screws on the back of the top cover, then lift the top cover and place it on a padded surface to prevent scratching.



2. Remove the four screws as follow diagram: Lift the upper hinge core ,then put it in a safe place.

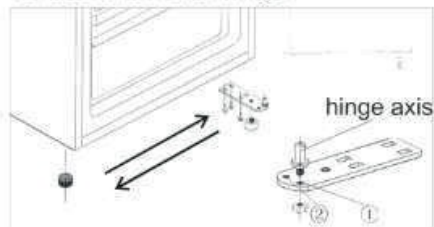


Hisense

3. Lift the door and place it on a padded surface to prevent scratching. Remove both adjustable feet and remove the bottom hinge bracket by unscrewing the bolts. Then transfer them to another side.

Note: 1. You need move hinge axis from hole ① to ② before transfer.

2. You need install the rubber supporting on the side which haven't hinge.



4. Set the door into its new place making sure the pin enters the bushing at the lower frame section. Replace the lid by fitting the upper hinge core into the upper door's hole, securing it with the 2 screws: Replace another 2 screws to another side.



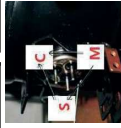
5. Put the top cover in the freezer. Tighten the 2 screws on the back of top cover.



VALEURS / VALUES

COMPRESSEUR / COMPRESSOR

Refrigerant	R600A	Refrigerant	R600A
Résistance d'enroulement du compresseur	C-M : 10-30Ω environ C-S : 10-32Ω environ S-M : 20-60Ω environ	Winding resistance of compressor	C-M : 10-30Ω about C-S : 10-32Ω about S-M : 20-60Ω about

**ECLAIRAGE / LIGHTS INTERRUPTEUR / SWITCH**

Lumière à l'intérieur du réfrigérateur	220V-1,5W	Lights inside the refrigerating chamber	220V-1,5W
Interrupteur de porte	250V-2,5A	Door switch	250V-2,5A

Conseils simples pour entretenir et faire durer son réfrigérateur

Au quotidien

- **Ouvrir le réfrigérateur avec la poignée ou le rebord prévu à cet effet.** Souvent les doigts pincent le joint de la porte. À force d'être pincé, pressé, il va finir par être déchiré, durcir et ne plus remplir sa mission qui est de retenir le froid à l'intérieur.
- **Ne pas surcharger le réfrigérateur.** Qu'il soit à froid statique, ventilé ou brassé, votre réfrigérateur ne produit pas un froid uniforme. Il est important, dans la mesure du possible, de placer les aliments dans leurs compartiments dédiés et, surtout, de ne pas surcharger le réfrigérateur afin que le froid puisse circuler correctement. Enfin, évitez de pousser des paquets ou emballages contre le fond de votre réfrigérateur.
- **Nettoyer portes et clayettes dès qu'elles sont sales.** La propreté à l'intérieur d'un réfrigérateur est primordiale, le nettoyer dès qu'une tache apparaît. Pour cela, utilisez un chiffon en microfibrilles humidifié, de l'eau savonneuse peut être utilisée, mais il faut bien rincer ensuite. Certains réfrigérateurs proposent désormais des surfaces antibactériennes, mais il faut procéder à un petit entretien manuel de temps à autre.

Régulièrement

- **Nettoyer les joints de la porte.** En plus d'un nettoyage partiel régulier, vous pouvez vider le réfrigérateur de fond en comble pour bien le laver, toujours à l'eau savonneuse, sans oublier de bien rincer ensuite. Vous pouvez également nettoyer les joints, généralement amovibles.

Attention de ne pas pincer ou déchirer les joints. Il est donc nécessaire de les nettoyer précautionneusement, à l'eau pas trop chaude et sans chercher à ouvrir les joints.

- **Vider le bac à glaçons et désactiver la fabrique de glace.**
Si vous possédez un réfrigérateur avec distributeur de glace, en cas de départ en vacances ou d'absence prolongée, pensez à désactiver cette partie du réfrigérateur et à retirer toute la glace fabriquée.
- **Changer le filtre à eau tous les six mois.** Si votre réfrigérateur distribue de l'eau fraîche et/ou de la glace, il doit être équipé d'un filtre à eau qu'il faut changer tous les six mois. Un voyant lumineux indique généralement quand le faire. Il est important de ne pas trop tarder à le changer pour des questions d'hygiène et de qualité de l'eau.

Simple tips for maintaining your refrigerator

Daily use

•

Open the refrigerator using the handle or the rim provided for this purpose. Fingers often pinch the door seal. From being pinched and pressed, it will eventually tear, harden, and no longer fulfill its mission of retaining the cold inside.

•

Don't overload the refrigerator. Whether it's a static, fan-assisted, or fan-assisted refrigerator, your refrigerator doesn't produce uniform cold. It's important, whenever possible, to place food in its designated compartments and, above all, not to overload the refrigerator so that the cold can circulate properly. Finally, avoid pushing packages or wrappings against the back of your refrigerator.

•

Clean the doors and shelves as soon as they become dirty. Keeping the inside of a refrigerator clean is essential ; clean it as soon as a stain appears. To do this, use a damp microfiber cloth. Soapy water can be used, but rinse thoroughly afterward. Some refrigerators now offer antibacterial surfaces, but a little manual maintenance is required from time to time.

Regularly

• Clean the door seals. In addition to regular partial cleaning, you can empty the refrigerator thoroughly and wash it thoroughly, always with soapy water, remembering to rinse thoroughly afterward. You can also clean the seals, which are usually removable.

Be careful not to pinch or tear the seals. Therefore, it is necessary to clean them carefully, using water that is not too hot and without trying to open the seals.

•

Empty the ice cube tray and turn off the ice maker.

If you have a refrigerator with an ice dispenser, if you go on vacation or are away for an extended period, remember to turn off this part of the refrigerator and remove all the ice made.

•

Change the water filter every six months. If your refrigerator dispenses chilled water and/or ice, it must be equipped with a water filter that should be changed every six months. An indicator light usually indicates when to do this. It is important not to delay changing it too long for hygiene and water quality reasons.

Nos solutions Service après-vente **Our after-sales service solutions**

- ❖ Pour trouver la documentation et acheter des pièces détachées pour vos produits de marque Boulanger.

To find documentation and purchase spare parts for your Boulanger brand products.

<https://boulanger.dpdo.fr/>

- ❖ Pour obtenir de l'assistance technique et autres.

Contactez le 3011 depuis la France ou le 0 800 30 30 11 depuis l'étranger



Contact 3011 from France or 0 800 30 30 11 from abroad

- Numéros gratuits / Free numbers
- Accès sourds et malentendants / Deaf and hard of hearing access

- ❖ Pour trouver votre magasin Boulanger le plus proche de chez vous.

To find your nearest Boulanger store.

<https://www.boulanger.com/magasins/>



Je trouve mon magasin Boulanger

- ❖ Pour mettre à jour des pilotes et logiciels / To update drivers and software/Firmware

<https://www.boulanger.com/info/assistance>

LES PILOTES ET LOGICIELS

Mettez à jour, configurez, installez les pilotes et logiciels pour une utilisation optimale des capacités de vos produits.

Faites votre choix...

Sélectionnez votre produit...

Information complémentaire : pour les réparations Hors garantie, retrouvez la liste de réparateurs identifiés par l'ADEME à l'adresse : WWW.annuaire-repartition.fr

For out of warranty repairs, find the list of repairers identified by ADEME at : WWW.annuaire-repartition.fr